



11^e COLLOQUE
LYON, 21-24 MAI 2013

**Lyon
Grenoble**

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Définition

K.I.T. Group GmbH Association & Conference Management (ci-après dénommé K.I.T. Group) est le PCO (Professional Congress Organiser – PCO) du 11^e Colloque de la Société des Neurosciences (ci-après dénommé organisateur) ayant lieu du 21 au 24 mai 2013 à Lyon, France. K.I.T. Group est mandaté par la Société des Neurosciences pour gérer les inscriptions des participants, la réservation des chambres d'hôtel, les résumés, le sponsoring, l'organisation de l'exposition et le programme.

Conditions générales pour les inscriptions

Ces conditions générales sont valables pour toute personne inscrite au 11^e Colloque de la Société des Neurosciences ayant lieu du 21 au 24 mai 2013 à Lyon, France. Tous les participants, étudiants, journalistes, orateurs et exposants sont considérés comme des participants.

Inscriptions

Les délais suivants sont valables pour les frais d'inscription :

Inscriptions au tarif préférentiel :	Jusqu'au 1 Avril 2013, 24.00 CET
Inscription au tarif standard :	À partir du 2 Avril 2013
Inscription en ligne :	Jusqu'au 13 mai 2013, 24.00 CET
Inscription sur place :	pendant toute la durée du Colloque

Seuls les formulaires d'inscription complets seront acceptés. Les frais d'inscription seront appliqués en fonction de la date de réception du formulaire ou de l'inscription effectuée en ligne. Au même titre, le paiement devra être effectué en fonction des délais énoncés ci-dessus. **Si l'un des délais mentionnés est dépassé, les frais d'inscription suivant seront automatiquement appliqués.** L'inscription sera confirmée uniquement après réception du paiement total. Veuillez noter que vous pouvez effectuer le paiement pour vos inscriptions/réservations jusqu'au 22 Avril 2013, après cette date celles-ci seront automatiquement annulées.

Après expiration du délai pour les inscriptions en ligne, les inscriptions ne seront acceptées que sur place à Lyon lors du Colloque (tarifs majorés).

Si la capacité maximum d'inscrits est atteinte, l'organisateur se réserve le droit de refuser toute inscription supplémentaire.

L'âge minimum pour s'inscrire au Colloque en tant que participant est de 18 ans. Les participants doivent pouvoir présenter à tout moment une carte d'identité officielle indiquant leur âge.

Les frais d'inscription pour les participants et étudiants comprennent l'entrée à toutes les sessions du Colloque, l'exposition, les sessions communications affichées, l'apéritif de bienvenue et la mallette congressiste.

Pour bénéficier du tarif réduit étudiant, le participant devra justifier d'un statut étudiant valable au moment de l'inscription et lors du Colloque.

Pour s'inscrire en tant que journaliste, merci de contacter le service inscriptions à l'adresse e-mail inscription-colloque-sn@kit-group.org afin de recevoir un formulaire d'inscription pour les médias. Il n'y a pas de frais d'inscription pour les représentants des médias accrédités. Néanmoins, pour vous inscrire en tant que média vous devez remettre une copie de votre carte de presse officielle. Seuls les formulaires d'inscription complets seront acceptés. L'inscription ne sera effectuée qu'après réception des documents indiqués ci-dessus.

Matériel du Colloque

Pour toute inscription en ligne, les participants reçoivent une mallette congressiste contenant tous les documents du Colloque. Néanmoins pour les inscriptions sur place ou en cas d'absence de paiement avant le 22 avril 2013, K.I.T. Group ne peut pas garantir la disponibilité de ces documents. Le matériel du Colloque vous sera remis sur place au comptoir d'inscription.

Moyens de paiement

Les frais d'inscription doivent être joints à toute inscription au Colloque. Les paiements doivent être effectués à l'avance et en EURO (€) seulement, au moyen d'un des modes de paiement suivants :

1. Si le paiement est effectué par carte de crédit (Visa, Master/Eurocard) ou carte achat labo, les participants doivent remplir les parties concernées du formulaire d'inscription.

2. Si le paiement est effectué par virement bancaire, celui-ci doit être fait en EURO (€) à K.I.T. Group:

Titulaire du compte :	K.I.T. Group GmbH
Banque :	Commerzbank AG
Adresse de la banque :	Kurfürstendamm 237, 10719 Berlin, Allemagne
Code banque :	100 800 00
Numéro de compte K.I.T. :	05 140 018 01
CODE SWIFT:	DRESDEFF100
IBAN :	DE 50 1008 0000 0514 0018 01
Référence :	SN 2013, votre nom et numéro de participant

Veillez noter que les virements bancaires ne seront acceptés que jusqu'au 22 avril 2013. Tous les frais de virement doivent être payés par l'émetteur.

3. Bons de commande institutionnels : le virement bancaire doit être effectué en EURO (€) à K.I.T. Group :

Titulaire du compte	K.I.T. Group GmbH
Banque:	Commerzbank AG
Adresse de la banque :	Kurfürstendamm 237, 10719 Berlin, Allemagne
Code banque:	100 800 00
Numéro de compte K.I.T.:	05 140 018 01

CODE SWIFT: DRESDEFF100
IBAN: DE 50 1008 0000 0514 0018 01
Référence: SN 2013, votre nom et numéro de participant

Veillez noter que les bons de commande institutionnels ne couvrent que les frais d'inscription et que ceux-ci ne seront acceptés que jusqu'au 8 avril 2013. Toutes les réservations supplémentaires (par exemple : lunch box, Soirée Embarquée et tour) doivent être payées par virement bancaire ou carte de crédit. Après avoir choisi le bon de commande institutionnel comme mode de paiement, le service inscription vous contactera et vous enverra deux factures séparées ainsi que des informations sur le second mode de paiement.

Veillez noter que tous les frais de virement doivent être payés par l'émetteur.

Les chèques ne sont pas acceptés.

Cotisation à la Société des Neurosciences

L'éventuelle adhésion ou cotisation à la Société des Neurosciences doit être réglée séparément au secrétariat de la Société des Neurosciences (pour de plus amples renseignements, consultez www.neurosciences.asso.fr).

Lettre de confirmation

Une lettre de confirmation vous sera envoyée par le service inscriptions c/o K.I.T. Group après réception de votre inscription complète et du paiement correspondant. Cette lettre de confirmation contient un code barre qui vous permettra d'imprimer votre badge sur place. Il est donc impératif de l'avoir sur soi pendant le colloque.

Lettre d'invitation

Pour recevoir une lettre d'invitation le participant doit contacter le service inscriptions c/o K.I.T. Group. Le document sera envoyé après réception de l'inscription complète et du paiement correspondant. Les lettres d'invitation ne seront envoyées que jusqu'au 22 avril 2013.

La lettre d'invitation n'oblige en aucune façon les organisateurs financièrement. Toutes les dépenses engagées en relation avec le Colloque sont la responsabilité du participant.

Visa

Chaque participant est tenu de faire personnellement les démarches pour obtenir un visa. Les participants qui ont besoin d'un visa d'entrée doivent prévoir un délai suffisant pour la procédure de demande et contacter l'ambassade ou le consulat de leur lieu de résidence pour déterminer le délai approprié pour leur demande de visa.

Les organisateurs ne prendront pas directement contact avec les ambassades ou consulats au nom des participants.

Certificat de participation

Les participants pourront recevoir un certificat de participation au comptoir prévu à cet effet pendant toute la durée du Colloque. Aucun certificat ne sera envoyé après le Colloque.

Badges

Le badge doit être porté pendant toute la durée du Colloque. L'accès au Palais des Congrès vous sera refusé sans le port de votre badge. Si un participant égare ou oublie son badge, un montant de 5 EUR sera facturé pour l'impression d'un nouveau badge. Le nouveau badge remplace l'ancien badge, par conséquent ce dernier deviendra invalide.

Conditions d'annulation des inscriptions

Toute demande d'annulation (inscriptions et réservations supplémentaires) doit être faite par écrit et envoyée au service inscriptions du Colloque, par mèl (inscriptions-colloque-sn@kit-group.org) ou par fax, avec les références du compte bancaire où un éventuel remboursement pourra être effectué. Des frais d'annulation pour les inscriptions et les réservations supplémentaires seront facturés en fonction de la date d'annulation.

Le remboursement est possible en cas d'annulation de son inscription avant le 31 mars 2013 inclus, avec une retenue de 30 euros pour les frais de dossier. Au-delà de cette date les frais d'inscription ne seront plus remboursés.

Concernant les réservations annexes (lunch box, soirée embarquée et tour), les annulations sont possibles sans frais jusqu'au 22 avril 2013. Passé ce délai, les annulations pour les réservations ne seront plus remboursées. Si votre paiement pour des réservations annexes n'a pas été réalisé d'ici le 22 avril 2013, votre commande sera automatiquement annulée.

Les demandes de remboursement seront traitées après le Colloque. Elles doivent être faites par écrit et envoyées au service inscriptions c/o K.I.T Group par e-mail au plus tard 30 jours après le Colloque. Passé ce délai, les demandes reçues ne seront plus prises en considération.

Aucun remboursement ne sera effectué si le participant ne se présente pas au Colloque ou le quitte prématurément.

Modification du programme

L'organisateur du Colloque se réserve le droit de modifier le programme qui est seulement publié à titre indicatif.

Annulation du Colloque

Au cas où le Colloque ne pourrait être tenu ou devrait être repoussé en raison d'événements indépendants de la volonté des organisateurs du Colloque (force majeure) ou bien en raison de faits qui ne peuvent être attribués à une intention préjudiciable ou à une négligence grave de la part des organisateurs du Colloque, ceux-ci ne peuvent être rendus responsables par les participants en cas de dommages, de pertes ou de coûts, tels que des frais de transport, d'hôtel ou des pertes financières, etc.

Dans ces circonstances, les organisateurs du Colloque se réservent le droit, soit de retenir le montant total des frais d'inscription et de l'utiliser pour un Colloque à venir, soit de rembourser le participant après avoir déduit du montant les coûts déjà investis dans l'organisation du Colloque et qui ne pourraient être remboursés par une tierce personne.

Conditions Générales de Vente pour la réservation du tour

Tour

Le tour est basé sur un nombre minimum de 20 participants. Si le nombre susmentionné de participants n'est pas atteint, le département événementiel de K.I.T. Group se réserve le droit d'annuler le tour et de rembourser le montant versé. Les prix sont susceptibles de changer pour des raisons exceptionnelles en dehors du contrôle du département événementiel de K.I.T. Group.

Le départ (13h30) et l'arrivée (16h30) se feront le Samedi 25 mai 2013 à la sortie du Métro du Vieux Lyon. La langue officielle du tour est l'anglais.

Protection et transmission des données personnelles

La collecte, le traitement (incluant l'enregistrement des données, les changements, la transmission, le verrouillage et la suppression) et l'utilisation de toutes les données personnelles de l'inscription sont mis en œuvre dans le respect des dispositions légales relatives à la protection des données.

K.I.T. Group collecte et conserve les données personnelles pour la préparation et la mise en œuvre du 11e Colloque de la Société des Neurosciences.

Lors de votre inscription ou de la réservation d'un service annexe (tour, lunch box, soirée Embarquée), vous êtes invité à remplir le formulaire en ligne et à indiquer les informations suivantes : nom, adresse, adresse, mèl, numéro de téléphone ainsi que vos préférences de réservation. Ces informations sont indispensables pour la bonne exécution de votre inscription ou réservation (notamment pour l'envoi de la confirmation de réservation).

Si vous décidez d'effectuer le paiement par carte de crédit, les détails de la carte de crédit (à savoir : type et numéro de carte de crédit, code de sécurité, date d'expiration, nom du titulaire de la carte) vous seront également demandés.

Toutes ces informations seront traitées et enregistrées confidentiellement et dans le respect des dispositions légales relatives à la protection des données.

Afin de garantir et de protéger les données que vous nous avez transmises, les informations sont transférées au moyen d'un serveur sécurisé qui crypte toutes vos données personnelles ainsi que vos données de carte de crédit. La méthode de cryptage utilisée est le standard technologique industriel « Transport Layer Security (TLS) ». Notre certificat TLS nous a été délivré par UTN - usertrust.com.

En outre, des procédures de sécurité technique et de personnel ont été mises en place pour limiter l'accès aux données personnelles et leur utilisation. Seuls les employés autorisés peuvent y avoir accès dans l'exercice de leurs fonctions liées à nos services.

Notre serveur et notre réseau sont protégés par des pare-feux et nous avons mis en place un système d'alarme qui détecte et gère les intrusions et/ou les abus sur notre serveur.

Les détails de votre carte de crédit seront conservés par K.I.T. Group pendant trois mois après la date du Colloque.

En outre, les organisateurs du Colloque peuvent périodiquement partager les détails des coordonnées personnelles avec des tiers, qui pourront être amenés à contacter les participants concernant des activités proposées lors du Colloque ou transmettre des informations qui pourraient les intéresser. Par conséquent, les données pourront être transmises aux tiers à moins que le participant n'ait exprimé un avis contraire. Vos coordonnées complètes ne seront transmises que si :

- vous donnez votre consentement explicite,
- un tiers prouve aux organisateurs du Colloque que vous avez violé les droits de ce tiers et demande ainsi la divulgation de vos coordonnées,
- les organisateurs du Colloque sont obligés de transmettre vos données en raison par exemple d'une demande officielle ou d'une procédure judiciaire.

Responsabilité

Les organisateurs du Colloque ne peuvent être tenus responsables que dans le cadre de l'obligation légale de diligence d'un commerçant avisé. La responsabilité de l'organisateur est limitée aux négligences graves ou affectée. Le participant prend part au Colloque et aux manifestations annexes (tour) à ses risques et périls. Les accords oraux n'ont pas de valeur contractuelle tant qu'ils n'ont pas été confirmés par écrit par les organisateurs du Colloque.

Exécution et juridiction

1- Pour le service inscriptions

Ce contrat est soumis à la législation de Bordeaux, France. Les termes de ce contrat doivent être exécutés à Lyon, France et en cas de conflit émanant de l'une ou l'autre des parties le tribunal de Bordeaux, France est seul compétent.

2- Pour le tour

Ce contrat est soumis à la législation de Berlin, Allemagne. Les termes de ce contrat doivent être exécutés à Lyon, France et en cas de conflit émanant de l'une ou l'autre des parties le tribunal de Berlin, Allemagne est seul compétent.

Clause salvatrice

Si l'une des clauses de ces conditions générales de vente s'avérait être nulle ou non applicable, la validité des conditions générales restantes n'en serait pas affectée. Les parties contractantes sont tenues de coopérer afin de remplacer la clause nulle ou non applicable par une clause valable adéquate. Cette disposition s'applique également à d'éventuelles lacunes dans ces conditions générales de vente.